

BERÄTTELSE

OM FÖRVALTNINGEN

AF

FINLANDS BANK

UNDER DESS DEN 31 DECEMBER 1906 TILLÄNDALUPNA

95:te REDOGÖRELSEÅR.



I. Finlands Banks ställning

| A K T I V A. | | | |
|--|---------------|---------------------|----------------|
| Metallisk valuta för sedelutgifning. | | | |
| Metallisk kassa: | | | |
| finskt guldmynt | 16,372,410 — | | |
| ryskt och utländskt guldmynt | 10,156,530 83 | | |
| omyntadt guld | 220,416,22 | | |
| guld hos myntverket | 17,894 03 | 26,767,251 08 | |
| Finskt silfvermynt | | 1,515,556 25 | |
| Obligationer å utländskt mynt | | 23,263,498 43 | |
| Kontokuranter i utlandet | | 70,310,430 07 | |
| Banksedlar och kuponger å utländskt mynt | | 201,409 47 | |
| Vexlar å utländskt mynt i portfölj | | <u>2,410,432 35</u> | 124,468,577 65 |
| Utestående fordringar. | | | |
| Vexlar å finskt mynt i portfölj | | 40,516,049 35 | |
| Hypotekslån | | 18,872,774 87 | |
| Primitiva lån | | 13,600 68 | |
| På kassakreditiv utestående | | <u>4,154,854 90</u> | 63,557,279 80 |
| Öfriga tillgångar. | | | |
| Omyntadt silfver | | 12,573 49 | |
| Silfver hos myntverket | | 80,782 85 | |
| Kopparmynt | | 79,447 27 | |
| Obligationer å finskt mynt | | 231,780 — | |
| Diverse räkningar | | 27,133 18 | |
| Protesterade inhemska vexlar | | 30,870 18 | |
| Saldo af upplupna räntor | | 53,630 11 | |
| Bankfastigheter | 1,108,473 26 | | |
| Inventarier | 100 — | 1,108,573 26 | 1,624,790 34 |
| Summa Fmk | | | 189,650,647 79 |

ultimo December 1906.

| PASSIVA. | | |
|---|---------------------|-----------------------|
| Vid anfordran betalbara förbindelser: | | |
| utelöpande sedlar | 92,315,783 — | |
| » postremissvexlar | 405,415 23 | |
| » invisningar på kontoret i S:t Petersburg | 22,416 26 | 427,831 49 |
| innest. på upp- och afskrifningsräkn. med Statsverket | 23,508,551 50 | |
| » » » » » » andra | 8,239,240 76 | 31,747,792 26 |
| å deponerade vaxlar inkasseradt | 109,650 98 | |
| » statslåneannuiteter innestående | 1,274 52 | |
| kontokuranter i utlandet | 947,670 — | |
| diverse räkningar | 202,601 63 | 1,261,197 13 |
| disponerade vinstmedel | 5,000,000 — | 130,752,603 88 |
| Grundfond | 25,000,000 — | |
| Reservfond | 21,108,573 26 | 46,108,573 26 |
| Odisponerade vinstmedel | | 12,789,470 65 |
| Metallisk valuta för sedelutgifning | 124,468,577: 65. | |
| Derutöfver eger Banken utgifva sedlar för | 40,000,000: — | 164,468,577: 65. |
| Afgår ofvan specificerade avista-förbindelser | 130,752,603: 88. | |
| och å beviljade kassakreditiv innestående | 2,385,945: 10. | 133,138,548: 98. |
| Obegagnad sedelutgifningsrätt | Fmk 31,330,028: 67. | |
| Summa Fmk | | 189,650,647 79 |

II. Utdrag ur Bankens månadsbilanser år 1906.

| Månad. | Valuta för sedelutgifning. | | | Utestående fordringar. | Öfriga till- gångar. | Vid anfordran betalbara förbindelser. | | | Obegagnad sedelutgif- ningsrätt. |
|-----------------|----------------------------|-----------------------|-----------------------|---------------------------|-------------------------|--|-----------------------|---------------------------|--|
| | Guld. | Fmskt silfvermynt. | Utländska valutor. | | | Innestående på beviljade kassa- kreditiv. | Utelöpande sedlar. | Öfriga för- bindelser. | |
| | Fmk. | Fmk. | Fmk. | | | Fmk. | Fmk. | Fmk. | |
| Januari . . . | 23,643,150 | 1,846,712 | 87,676,456 | 54,021,827 | 1,171,542 | 3,204,723 | 92,689,283 | 22,316,258 | 34,956,054 |
| Februari . . . | 23,542,115 | 1,684,215 | 87,482,553 | 55,855,114 | 1,455,905 | 1,901,984 | 93,306,499 | 22,719,407 | 34,780,993 |
| Mars | 23,173,546 | 1,677,783 | 87,263,046 | 56,116,963 | 1,450,629 | 2,643,765 | 93,091,711 | 22,530,343 | 34,148,556 |
| April | 23,786,692 | 1,649,258 | 88,783,681 | 55,625,303 | 1,469,226 | 2,588,521 | 90,730,079 | 25,699,684 | 35,201,347 |
| Maj | 24,057,224 | 1,537,435 | 89,826,688 | 57,708,740 | 1,456,269 | 2,034,010 | 91,761,483 | 27,609,295 | 34,016,559 |
| Juni | 24,619,124 | 1,448,869 | 91,914,175 | 55,388,066 | 1,437,068 | 3,039,441 | 90,869,535 | 28,318,279 | 35,754,913 |
| Juli | 25,019,754 | 1,277,306 | 97,130,840 | 50,999,606 | 1,405,195 | 3,294,161 | 90,129,454 | 29,455,970 | 40,548,315 |
| Augusti . . . | 26,512,938 | 1,135,266 | 100,851,808 | 49,463,133 | 1,550,306 | 2,843,438 | 93,124,532 | 29,854,824 | 42,677,218 |
| September . | 26,889,323 | 1,180,999 | 102,879,976 | 48,553,544 | 1,725,777 | 3,892,334 | 90,318,926 | 34,009,922 | 42,729,116 |
| Oktober . . . | 27,364,730 | 1,262,493 | 103,846,193 | 51,565,342 | 1,699,846 | 3,866,551 | 90,842,290 | 37,401,238 | 40,363,337 |
| November . . | 26,625,485 | 1,446,556 | 100,033,363 | 58,715,102 | 1,498,445 | 1,965,402 | 90,376,410 | 39,922,345 | 35,841,247 |
| December . . | 26,767,251 | 1,515,556 | 96,185,771 | 63,557,280 | 1,624,790 | 2,385,945 | 92,315,783 | 38,436,821 | 31,330,029 |

III. Bankens omsättning.

1. Kassaräkning.

| | | |
|--|---------------------|------------------------|
| Totalomsättningen på kassaräkning utgjorde år 1906 i debet och kredit tillsammans | | Fmk 1,716,007,252: 55. |
| deraf vid kontoret i | | |
| S:t Petersburg | Fmk 17,698,890: 72. | |
| » » Rbl 40,878,882: 84. = » | 108,916,120: 12. | Fmk 126,615,010: 84. |
| Wiborg | | » 192,643,710: 11. |
| Åbo | | » 87,772,507: 63. |
| Tammerfors | | » 87,664,543: 94. |
| Björneborg | | » 77,592,822: 33. |
| Kotka | | » 56,615,943: 36. |
| Nikolaistad | | » 56,382,726: 52. |
| Uleåborg | | » 43,264,373: 60. |
| S:t Michel | | » 30,625,773: 60. |
| Kuopio | | » 28,873,144: 43. |
| Sordavala | | » 27,647,340: 09. |
| Jyväskylä | | » 20,583,052: 13. |
| Tavastehus | | » 18,865,611: 72. |
| Joensuu | | » 12,020,792: 40. |
| och vid hufvudkontoret i Helsingfors | | Fmk 867,167,352: 70. |
| | | » 848,839,899: 85. |
| | | Fmk 1,716,007,252: 55. |

| | | |
|---|-----|----------------|
| Omsättningen per dag utgör således | Fmk | 5,720,024: 17. |
| hvaraf vid hufvudkontoret i Helsingfors | » | 2,829,466: 33. |
| och vid kontoren sammanlagdt | » | 2,890,557: 84. |

| Bankens kassabestånd: | Ultimo Dec. 1905. | Ultimo Dec. 1906. |
|--|-----------------------------|-----------------------------|
| finskt guldmynt | Fmk 15,332,090: — | Fmk 16,372,410: — |
| ryskt och utländskt guldmynt | » 7,832,543: 57. | » 10,156,530: 83. |
| omyntadt guld | » 263,725: 97. | » 220,416: 22. |
| » silfver | » 17,857: 68. | » 12,573: 49. |
| finskt silfvermynt | » 1,714,559: 75. | » 1,515,556: 25. |
| » kopparmynt | » 96,119: 48. | » 79,447: 27. |
| banksedlar och kuponger å utländskt mynt | » 190,095: 71. | » 201,409: 47. |
| Bankens egna sedlar | » 198,073,723: — | » 284,112,596: — |
| | <u>Fmk 223,520,715: 16.</u> | <u>Fmk 312,670,939: 53.</u> |

2. Räkning öfver Bankens förråd af finskt guldmynt.

| | Stycken å 20 mark. | | Stycken å 10 mark. | | Summa. |
|--|-----------------------|------------|-----------------------|------------|--------|
| | Fmk. | Fmk. | Fmk. | Fmk. | Fmk. |
| Myntverket levererat intill ultimo Dec. 1906 | Fmk | 20,310,000 | 10,840,000 | 31,150,000 | |
| deraf utelöpande | » | 9,554,800 | 5,222,790 | 14,777,590 | |
| och i Banken inneliggande | Fmk | 10,755,200 | 5,617,210 | 16,372,410 | |

3. Obligationsräkning.

| | | |
|---|-----|-----------------|
| Behållning ultimo December 1905 | Fmk | 23,140,698: 07. |
| Inköpta 1906 | » | 2,927,621: 69. |
| | Fmk | 26,068,319: 76. |
| Försålda och utlottade 1906 | Fmk | 2,044,488: 85. |
| Nedskattning » | » | 528,552: 48. |
| | Fmk | 23,495,278: 43. |
| Behållning ultimo December 1906 | Fmk | 23,495,278: 43. |
| deraf i obligationer å utländskt mynt | Fmk | 23,263,498: 43. |
| och i » » finskt » | » | 231,780: — |

Denna behållning är placerad i:

| | | |
|--|-----|--------------|
| Tyska 3 0/0 rikslånen | Rmk | 700,000: — |
| » 3 1/2 0/0 » | » | 996,000: — |
| » 3 1/2 0/0 statskasseförskrifningar | » | 150,000: — |
| Preussiska 3 0/0 konsols | » | 600,000: — |
| » 3 1/2 0/0 Central Boden Credit Pfandbr. | » | 758,000: — |
| » 3 1/2 0/0 skattkammarförskrifningar | » | 250,000: — |
| Sachsiska 3 0/0 statsräntan | » | 759,000: — |
| Hamburger 3 0/0 statslånet af 1886 | » | 1,217,500: — |
| Bremer 3 0/0 » » 1896 | » | 250,000: — |
| Stockholms 3 1/2 0/0 lån af 1887 | » | 50,850: — |
| Göteborgs 3 1/2 0/0 lån af 1886 & 1890 | » | 186,300: — |
| Norges Hypoteksbanks 3 1/2 0/0 lån af 1887 | » | 177,750: — |

| | | |
|---|-------|----------------|
| Wladikawkas 4 0/0 jernvägslån af 1897 & 1898 | Rmk | 391,000: -- |
| Rjäsan-Uralsk 4 0/0 jernvägslån af 1897 | > | 555,500: |
| Finska 3 1/2 0/0 statslånet af 1889 | > | 127,500: --- |
| Finlands Hypoteksförenings 4 0/0 lån af 1887 & 1902 | > | 338,580: -- |
| Förenings-Bankens i Finland 3 1/2 0/0 lån af 1895 | > | 755,000: --- |
| Nordiska Aktiebankens 4 0/0 lån af 1898 | > | 221,940: --- |
| Städernas i Finland Hypotekskassas 4 0/0 lån | > | 40,500: - |
| » » » 4 1/2 0/0 lån | > | 478,710: |
| Ryska 4 0/0 statslånet af 1902 | > | 250,000: - |
| » sydostbanans 4 0/0 lån af 1898 & 1901 | > | 496,500: -- |
| ●rel-Grjasi » » » 1887 | > | 9,000: - |
| Koslow-Woronesch » » » » | > | 1,800: -- |
| Moskva-Kiew-Woronesch 4 0/0 lån af 1895 | > | 201,000: --- |
| Ryska 4 0/0 konsols af 1880 em. VI | G:Rbl | 461,000: --- |
| » » » » 1889 | > | 32,625: |
| » » guldlånet af 1890 | > | 89,625: --- |
| » » » » 1893 | > | 6,250: - |
| » 3 1/2 0/0 guldlånet af 1894 | > | 320,250: --- |
| Rjäsan-Uralsk 4 0/0 jernvägslån af 1894 | > | 27,500: |
| Österrikiska 4 0/0 guldräntan | Fl. | 850,000: - |
| Ungerska 4 0/0 » | | 735,000: - |
| » » kronräntan | K. | 500,000: |
| » 3 1/2 0/0 statsräntan af 1897 | > | 500,000: |
| » 3 1/2 0/0 Boden Credit Pfandbr. | > | 1,356,800: --- |
| Finska 3 1/2 0/0 statslånen af 1895, 1901 & 1903 | Fr. | 842,500: -- |
| » 3 0/0 statslånet » 1898 | > | 388,500: --- |
| Svenska 3,6 0/0 » » 1887 | Kr. | 1,047,000: -- |
| Sveriges Allm. Hypoteksbanks 3 3/4 0/0 lån | > | 646,000: - |
| Köpenhamns 3 1/2 0/0 lån af 1886 | > | 111,466: 67. |
| » » » » 1887 | > | 162,600: -- |
| Helsingfors 4 1/2 0/0 lån af 1892 | > | 261,360: --- |
| Wiborgs 4 1/2 0/0 lån af 1902 | > | 155,520: --- |
| Engelska 2 1/2 0/0 konsols af 1902 | £ | 4,800: --- |
| Transvaals 3 0/0 lån af 1903 | > | 10,400: --- |
| Finlands Hypoteksförenings 4 1/2 0/0 lån af 1903 | Fmk | 143,000: -- |
| Helsingfors stads 5 0/0 lån af 1876 | > | 11,100: - |
| » » 4 1/2 0/0 » » 1882 | > | 61,000: -- |
| » svensk-finska församlings 4 1/2 0/0 lån af 1891 | > | 2,000: -- |
| Åbo stads 4 1/2 0/0 lån af 1885 | > | 21,000: -- |

4. Utländska kontokuranters räkning.

| Saldo tillgodohafvande på utländska kontokuranter: | År 1905. | År 1906. |
|--|---------------------|---------------------|
| Ultimo Januari | Fmk 37,408,957: 83. | Fmk 58,566,029: 97. |
| » Februari | » 37,605,994: 25. | » 58,519,312: 77. |

| | År 1905. | År 1906. |
|-----------------------|---------------------|---------------------|
| Ultimo Mars | Fmk 38,563,479: 55. | Fmk 60,444,477: 38. |
| » April | » 40,105,827: 69. | » 61,831,899: 10. |
| » Maj | » 41,830,185: 01. | » 62,264,384: 38. |
| » Juni | » 44,535,302: 44. | » 63,857,992: 83. |
| » Juli | » 47,079,189: 76. | » 69,319,194: 04. |
| » Augusti | » 53,258,221: 08. | » 72,296,048: 31. |
| » September | » 56,261,050: 24. | » 75,755,757: 92. |
| » Oktober | » 55,116,616: 88. | » 75,192,504: 83. |
| » November | » 56,906,727: 20. | » 70,382,951: 58. |
| » December | » 59,463,942: 80. | » 69,362,760: 07. |

För närvarande har Finlands Bank ombud på följande utländska orter: Stockholm, Köpenhamn, Kristiania, London, Paris, Antwerpen, Brüssel, Amsterdam, Hamburg, Lübeck, Berlin, Frankfurt am Main, Wien, Riga, Madrid, New York och Chicago.

5. Diskonterade inhemska vaxlars räkning.

| | |
|---|-----------------------------|
| Ultimo December 1905 i portfölj | Fmk 36,594,394: 62. |
| År 1906 diskonterade | » 142,604,036: 26. |
| | <u>Fmk 179,198,430: 88.</u> |

| | |
|---|-------------------------------|
| År 1906 infriade | Fmk 138,666,057: 88. |
| » » protesterade | » 9,933: 65. |
| » » till osäkra fordringar öfverförda | » 6,390: — » 138,682,381: 53. |

I portfölj ultimo Dec. 1906 Fmk 40,516,049: 35.

Diskonträntan har efter vaxlarnes beskaffenhet och omloppstid beräknats à 5, 5 1/2 och 6 %.

6. Låneräkning.

a) Hypotekslån.

| | |
|---|----------------------------|
| Ultimo December 1905 utestående | Fmk 15,136,807: 61. |
| År 1906 utgifna | » 45,697,146: 17. |
| | <u>Fmk 60,833,953: 78.</u> |

| | |
|---|--------------------------------|
| År 1906 inbetalda | Fmk 41,960,089: 53. |
| » » till osäkra fordringar öfverförda | » 1,089: 38. » 41,961,178: 91. |

Utestående ultimo Dec. 1906 Fmk 18,872,774: 87.

Räntesatserna för hypotekslån hafva, beroende på olika slag af säkerheter, varit 5 och 5 1/2 %.

Säkerheten för de utestående lånen utgjordes af:

| | |
|---|----------------------------|
| Obligationer och bankdepositionsbevis | Fmk 9,249,275: 15. |
| Aktier | » 6,333,740: 41. |
| Intecknade skuldsedlar | » 2,967,703: 41. |
| Guld och silfver | » 100: — |
| Varor m. m. | » 321,955: 90. |
| | <u>Fmk 18,872,774: 87.</u> |

b) Primitiva lån.

| | | |
|---|-----|-------------|
| Ultimo December 1905 utestående | Fmk | 28,021: 13. |
| År 1906 inbetalda | » | 14,420: 45. |
| | | <hr/> |
| Utestående ultimo Dec. 1906 | Fmk | 13,600: 68. |

7. Kassakreditivräkning.

| | | |
|---|-----|-----------------|
| Beviljade kassakreditiv ultimo Dec. 1905 | Fmk | 6,576,500: — |
| » » » » 1906 | » | 6,540,800: — |
| Begagnadt kreditivbelopp ultimo Dec. 1905 | Fmk | 3,902,747: 49. |
| Uttagningar år 1906 | » | 49,196,916: 79. |
| | | <hr/> |
| | Fmk | 53,099,664: 28. |
| Insättningar år 1906 | » | 48,944,809: 38. |
| | | <hr/> |
| Utestående kreditivbelopp ultimo Dec. 1906 | Fmk | 4,154,854: 90. |

Räntesatserna för kassakreditiv hafva under året varit desamma som för hypotekslån. Inträdesafgiften har beräknats efter $\frac{1}{2}\%$ för år.

De för kreditiven ställda säkerheterna utgjordes af:

| | | |
|---|-----|--------------|
| Obligationer och bankdepositionsbevis | Fmk | 1,650,100: — |
| Aktier | » | 906,900: — |
| Intecknade skuldsedlar | » | 3,983,800: — |
| | | <hr/> |
| | Fmk | 6,540,800: — |

8. Diskonterade utländska vaxlars räkning.

| | | |
|--|-----|-----------------|
| Ultimo December 1905 i portfölj | Fmk | 4,254,174: 42. |
| År 1906 diskonterade | » | 48,048,425: 74. |
| | | <hr/> |
| | Fmk | 52,302,600: 16. |
| År 1906 remitterade och försålda | » | 49,892,167: 81. |
| | | <hr/> |
| I portfölj ultimo Dec. 1906 | Fmk | 2,410,432: 35. |

9. Protesterade inhemska vaxlars räkning.

| | | |
|---|-----|-------------|
| Ultimo December 1905 utestående | Fmk | 67,664: 97. |
| År 1906 tillkomna | » | 9,933: 65. |
| | | <hr/> |
| | Fmk | 77,598: 62. |
| År 1906 infriade | Fmk | 41,418: 16. |
| » » till osäkra fordringar öfverförda | » | 5,310: 28. |
| | | <hr/> |
| Utestående ultimo Dec. 1906 | Fmk | 30,870: 18. |

10. Protesterade utländska vaxlars räkning.

| | | |
|---|-----|------------|
| Ultimo December 1905 utestående | Fmk | 1,566: 28. |
| År 1906 infriade | » | 1,566: 28. |

11. Sedelräkning.

a) Sedlar å marks valör.

| | Stycken å 1 mark | Stycken å 3 mark | Stycken å 5 mark | Stycken å 10 mark | Stycken å 12 mark | Stycken å 20 mark | Stycken å 40 mark | Stycken å 50 mark | Stycken å 100 mark | Stycken å 500 mark | Summa Fmk. |
|--|------------------------|------------------------|------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|--------------------------|--------------------------|---------------|
| Ansvarssumma ultimo December 1905: | | | | | | | | | | | |
| af äldre typer | 79,961 | 52,753 | 74,752 | 57,641 | 8,345 | 36,445 | 233 | 56,322 | 11,227 | 14,402 | 13,666,550 |
| » genom nåd. kung. 2%/10 97 och 3/3 98 fastställd ny typ | — | — | 8,441,296 | 6,243,294 | — | 2,916,498 | — | 315,998 | 517,398 | 92,797 | 27,907,580 |
| År 1906 tillkomna: | | | | | | | | | | | |
| af ny typ | — | — | — | — | — | — | — | 322,000 | 627,000 | 106,000 | 131,800,000 |
| Summa | 79,961 | 52,753 | 8,516,048 | 6,300,935 | 8,345 | 2,952,943 | 233 | 694,320 | 1,160,625 | 213,199 | 422,374,130 |
| År 1906 förbrända: | | | | | | | | | | | |
| af äldre typer | 25 | 22 | 4,900 | 15,800 | 57 | 7,227 | 1 | 27,600 | 6,032 | 10,720 | 7,671,055 |
| » ny typ | — | — | 1,199,000 | 858,000 | — | 329,500 | — | 45,400 | 198,400 | 8,420 | 38,485,000 |
| Ansvarssumma ultimo December 1906 | 79,936 | 52,731 | 7,312,148 | 5,427,135 | 8,288 | 2,616,216 | 232 | 621,320 | 1,046,193 | 194,059 | 376,218,075 |
| Summa | 79,961 | 52,753 | 8,516,048 | 6,300,935 | 8,345 | 2,952,943 | 233 | 694,320 | 1,160,625 | 213,199 | 422,374,130 |
| Af nästberörda ansvars- summa funnos ultimo December 1906: | | | | | | | | | | | |
| i Banken: af äldre typer | 30 | 58 | 10,725 | 7,600 | 58 | 7,497 | 21 | 9,261 | 1,293 | 1,819 | 1,782,395 |
| » ny typ | — | — | 5,139,243 | 3,999,614 | — | 1,782,370 | — | 472,249 | 810,833 | 152,588 | 282,329,505 |
| i allmänna rörelsen: | | | | | | | | | | | |
| af äldre typer | 79,906 | 52,673 | 59,127 | 34,241 | 8,230 | 21,721 | 230 | 19,461 | 8,902 | 1,863 | 4,213,100 |
| » ny typ | — | — | 2,103,053 | 1,385,680 | — | 804,628 | — | 120,349 | 225,165 | 37,789 | 87,893,075 |

b) Sedlar å rubels valör.

| | Stycken å 3 Rbl. | Stycken å 5 Rbl. | Stycken å 10 Rbl. | Stycken å 25 Rbl. | Summa Fmk. |
|---|------------------------|------------------------|-------------------------|-------------------------|---------------|
| Ansvarssumma ultimo December 1905 | 8,558 | 2,355 | 763 | 300 | 210,316 |
| År 1906 förbrända | 1 | — | — | — | 12 |
| Ansvarssumma ultimo December 1906 | 8,557 | 2,355 | 763 | 300 | 210,304 |
| Af sistnämnda ansvarssumma funnos ultimo December 1906: | | | | | |
| i Banken | 23 | 4 | 1 | 3 | 696 |
| i allmänna rörelsen | 8,534 | 2,351 | 762 | 297 | 209,608 |

Hela ansvarssumman för sedlar å marks och rubels valör utgjorde således

| | |
|--|--------------------|
| ultimo December 1906 | Fmk 376,428,379: — |
| hvaraf i Banken ineliggande | Fmk 284,112,596: — |
| och i allmänna rörelsen utelöpande | » 92,315,783: — |
| | » 376,428,379: — |

12. Postremissvexlars räkning.

| | | |
|---|------------|------------------------|
| Ultimo December 1905 utelöpande | Fmk | 250,738: 99. |
| År 1906 utställda | » | 20,109,461: 60. |
| | <u>Fmk</u> | <u>20,360,200: 59.</u> |
| År 1906 inlösta | » | 19,954,785: 36. |
| | <u>Fmk</u> | <u>405,415: 23.</u> |
| Utelöpande ultimo Dec. 1906 | | |

13. På kontoret i S:t Petersburg ställda invisningars räkning.

| | | | | |
|---|------------|-----------------------|------------|-----------------------|
| Ultimo December 1905 utelöpande | Rbl | 12,212: 16. = | Fmk | 32,584: 62. |
| År 1906 utställda | » | 957,546: 91. = | » | 2,557,511: 51. |
| | <u>Rbl</u> | <u>969,759: 07. =</u> | <u>Fmk</u> | <u>2,590,096: 13.</u> |
| År 1906 inlösta | » | 961,347: 63. = | » | 2,567,679: 87. |
| | <u>Rbl</u> | <u>8,411: 44. =</u> | <u>Fmk</u> | <u>22,416: 26.</u> |
| Utelöpande ultimo Dec. 1906 | | | | |

14. Upp- och afskrifningsräkning.*a) med Statsverket.*

| | | |
|--|------------|------------------------|
| Innestående ultimo Dec. 1905 | Fmk | 11,517,188: 75. |
| År 1906 insatt | » | 57,507,230: 49. |
| | <u>Fmk</u> | <u>69,024,419: 24.</u> |
| År 1906 uttaget | » | 45,515,867: 74. |
| | <u>Fmk</u> | <u>23,508,551: 50.</u> |
| Innestående ultimo Dec. 1906 | | |

b) med andra.

| | | |
|--|------------|-------------------------|
| Innestående ultimo Dec. 1905 | Fmk | 6,132,413: 07. |
| År 1906 insatt | » | 154,940,900: 55. |
| | <u>Fmk</u> | <u>161,073,313: 62.</u> |
| År 1906 uttaget | » | 152,834,072: 86. |
| | <u>Fmk</u> | <u>8,239,240: 76.</u> |
| Innestående ultimo Dec. 1906 | | |

15. Till inkassering deponerade vxlars räkning.

| | | |
|---|------------|------------------------|
| Innestående ultimo Dec. 1905 | Fmk | 118,064: 12. |
| År 1906 inkasserade | » | 11,916,186: 09. |
| | <u>Fmk</u> | <u>12,034,250: 21.</u> |
| År 1906 deponenterne godtgjorda | » | 11,924,599: 23. |
| | <u>Fmk</u> | <u>109,650: 98.</u> |
| Innestående ultimo Dec. 1906 | | |

IV. Resultatet af Bankens verksamhet.

Vinst- og förlusträkning.

K r e d i t.

| | | | |
|---|-----|----------------|--------------------|
| Intressen å inhemsk utlåning | Fmk | 2,885,622: 20. | |
| » » kontokuranter i utlandet | » | 2,516,038: 18. | |
| » » obligationer | » | 981,652: 14. | |
| Provisioner | » | 93,499: 86. | |
| På osäkra fordringar influitt | » | 103,500: 66. | Fmk 6,580,313: 04. |

D e b e t.

| | | | |
|--|-----|--------------|---------------------------|
| Löner og arvoden | Fmk | 585,922: 24. | |
| Pensioner | » | 27,366: 67. | |
| Bankfullmäktiges arvoden og expenser | » | 27,515: 33. | |
| Sedeltillverkningen | » | 97,291: 48. | |
| Diverse omkostnader | » | 144,841: 77. | |
| Agio | » | 128,437: 50. | |
| Till osäkra fordringar öfverförda | » | 12,789: 66. | Fmk 1,024,164: 65. |
| Bankens nettovinst år 1906 | | | » 5,556,148: 39. |
| | | | Fmk 6,580,313: 04. |

Nettovinsten har öfverförts till vinstmedelsräkningen med Fmk 5,556,148: 39.

Agioräkningen utvisar:

| | | | |
|--|-----|--------------|----------------|
| Nedskattning af Bankens obligationsförråd | Fmk | 528,552: 48. | |
| Vinst på obligationer | Fmk | 51,823: 02. | |
| » » utländska kontokuranter räkning m. m. | » | 344,191: 13. | |
| » » guld og silfver | » | 4,100: 83. | » 400,114: 98. |
| Till vinst- og förlusträkningen har öfverförts | Fmk | 128,437: 50. | |

V. Bankens grundfond.

Fonden utgör oförändradt Fmk 25,000,000: —

VI. Bankens reservfond.

| | |
|--|---------------------|
| Reservfonden utgjorde ultimo Dec. 1905 | Fmk 21,137,291: 06. |
| År 1906 har afskrifvits å bankfastigheterna | » 28,717: 80. |
| | <hr/> |
| Behållning ultimo Dec. 1906 | Fmk 21,108,573: 26. |
| Häri ingår värdet af bankfastigheterna och inventarierna med | » 1,108,573: 26. |
| Återstoden utgör | » 20,000,000: — |

VII. Innestående vinstmedels räkning.

| | |
|--|---------------------|
| Ultimo Dec. 1905 innestående | Fmk 12,233,322: 26. |
| År 1906 tillkomna | » 5,556,148: 39. |
| | <hr/> |
| | Fmk 17,789,470: 65. |
| deraf för statsändamål disponerade | » 5,000,000: — |
| och odisponerade | » 12,789,470: 65. |

VIII. Bankens kontor.

Bankens verksamhet har under år 1906 bedrifvits såväl vid hufvudkontoret i Helsingfors som vid kontoren i Åbo, Björneborg, Nikolaistad, Uleåborg, Kuopio, Joensuu, Sordavala, Wiborg, S:t Michel, Tammerfors, Tavastehus, Jyväskylä, Kotka och S:t Petersburg.

Helsingfors den 11 Februari 1907.

Direktionen för Finlands Bank

F. STENIUS.

JALO JÄRNEFELT.

CLAS v. COLLAN.

A. BRÖBERG.
f. d.

A. V. MANNELIN.
f. d.